

УДК 81.374

DOI <https://doi.org/10.24919/2308-4863/78-2-25>

Володимир ЛІТКЕВИЧ,

orcid.org/0000-0010-9197-9215

кандидат юридичних наук,
доцент кафедри германської філології
Українського гуманітарного інституту
(Буча, Київська область, Україна) *vlitk@ukr.net*

Олександр ПАЛІЙ,

orcid.org/0009-0003-0989-9569

кандидат педагогічних наук, доцент,
доцент кафедри германської філології
Українського гуманітарного інституту
(Буча, Київська область, Україна) *alexbrandstifter67@gmail.com*

Анжеліка ГАВРІК,

orcid.org/0009-0008-3851-103X

студентка III курсу гуманітарного факультету
Українського гуманітарного інституту
(Буча, Київська область, Україна) *a.havrik@ugi.edu.ua*

ВПЛИВ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ НА УКРАЇНСЬКУ МОВУ У XXI СТОЛІТТІ

Акцент цього дослідження зосереджений на впливі англійської мови на українську мову в XXI столітті. Відповідно до теми, у дослідженні розглядаються етапи та тенденції розвитку цього впливу, зокрема поява англіцизмів в українській мові та їхній вплив на мовну систему. Україна посилює зв'язки з Америкою, тому більшість українців починають вчити англійську мову через те, що задіяні в сфері ІТ, тому попит на вивчення мов суттєво зріс в останні роки. На основі аналізу були визначені основні причини виникнення англіцизмів в українській мові, серед яких політичні, економічні та торговельні зв'язки між країнами протягом століть. Також досліджується процес поширення та укорінення англіцизмів в українській мові з часом, а також сфери їхнього вжитку станом на 2023 рік. Важливо зазначити, що англіцизми можуть становити певну загрозу для української мови, оскільки вони здатні витіснити українські слова. Це може створювати труднощі, особливо для людей похилого віку, які іноді не розуміють значення певних слів та висловів. Англіцизми стали своєрідним трендом серед підлітків та молоді, а їхнє поширення набуло особливої швидкості останнім часом. Проте, англіцизми не є загрозою для мови самі по собі, але їхнє використання потребує обачності та розуміння контексту. Отже, підсумовуючи результати цього дослідження, можна стверджувати наступне: доведено, що використання англіцизмів в українській мові значно зросло, і їхня присутність полегшує повсякденне спілкування та інтеграцію в глобальне середовище. Зазвичай молодь вживає англіцизми для того, щоб бути у «тренді» перед іншими, оскільки Сполучені Штати мають вплив на інші країни у соціальних мережах, де зазвичай присутні молоді люди. Однак, варто пам'ятати, що надмірне використання англіцизмів може загрожувати збереженню рідної мови. Тому, необхідно бути свідомими у їхньому використанні, аби зберегти багатство української мови.

Ключові слова: англіцизми, сфери вживання англіцизмів, вплив англійської мови на українську мову, період XXI століття.

Volodymyr LITKEVYCH,

orcid.org/0000-0010-9197-9215

PhD of Legal Sciences,

Associate Professor at the Department of Germanic Philology

Ukrainian Institute of Arts and Sciences

(Bucha, Kyiv region, Ukraine) vlitk@ukr.net

Olexandr PALIY,

orcid.org/0009-0003-0989-9569

Candidate of Pedagogical Sciences, Associate Professor,

Associate Professor at the Department of Germanic Philology

Ukrainian Institute of Arts and Sciences

(Bucha, Kyiv region, Ukraine) alexbrandstifter67@gmail.com

Anzhelika HAVRIK,

orcid.org/0009-0008-3851-103X

Student of the 3rd year of the Faculty of Humanities

Ukrainian Humanitarian Institute

(Bucha, Kyiv region, Ukraine) a.havrik@ugi.edu.ua

THE INFLUENCE OF THE ENGLISH LANGUAGE ON THE UKRAINIAN LANGUAGE IN THE XXI CENTURY

The focus of this research is on the influence of the English language on the Ukrainian language in the 21st century. In line with the topic, the study examines the stages and trends of this influence, particularly the emergence of Anglicisms in the Ukrainian language and their impact on the language system. As Ukraine strengthens its ties with America, many Ukrainians are beginning to learn English, especially those involved in the IT sector, leading to a significant increase in the demand for language learning in recent years. Based on the analysis, the main reasons for the emergence of Anglicisms in the Ukrainian language have been identified, including political, economic, and trade connections between countries over the centuries. The study also explores the process of the spread and entrenchment of Anglicisms in the Ukrainian language over time, as well as the areas of their usage as of 2023. It is important to note that Anglicisms can pose a certain threat to the Ukrainian language, as they have the potential to displace Ukrainian words. This may create difficulties, particularly for the elderly, who sometimes do not understand the meaning of certain words and expressions. Anglicisms have become a trend among teenagers and young people, and their spread has accelerated significantly in recent times. However, Anglicisms are not inherently harmful to the language, but their usage requires caution and contextual understanding. In conclusion, the results of this research demonstrate the following: the use of Anglicisms in the Ukrainian language has significantly increased, and their presence facilitates everyday communication and integration into the global environment. Young people often use Anglicisms to stay «on trend», as the United States exerts influence on other countries through social media, where young people are typically active. Nevertheless, it is important to remember that excessive use of Anglicisms may endanger the preservation of the native language. Therefore, it is necessary to be mindful of their usage in order to preserve the richness of the Ukrainian language.

***Key words:** Anglicisms, areas of Anglicism usage, influence of the English language on the Ukrainian language, 21st century period.*

Актуальність теми дослідження. Англійська мова є однією з найпопулярніших мов у світі, і має неабиякий вплив на інші мови. Наразі у світі приблизно 360 мільйонів людей вважають англійську мову рідною, а всього у світі нею володіє 1.35 мільярдів людей (Lyons, 2021). Насправді статистика вражає! Сьогодні, у 2023 р. англійська мова також має вплив і на українську мову. Знання англійської мови є важливим на світовій арені, тому вже починаючи з 1 класу українські діти вивчають у школі англійську мову. Англійська мова є одним із найважливіших інструментів для міжнародного спілкування, і високий рівень воло-

діння англійською мовою дозволить у майбутньому мати хорошу роботу, зв'язки з іноземцями тощо. Тому у результаті, ми бачимо, що під впливом роботи наших українців на іноземні компанії та просто, щоб відчувати себе у «тренді» молоде покоління все більше та більше використовує англійські слова. Оскільки ми бачимо глобальний вплив англійської мови на українську, обрана тема потребує детального розгляду. Причиною цього аналізу виступає велика кількість англійських слів в українській мові у XXI ст. Тому, що за останній час, цей процес почав набувати великих масштабів. Отже, ціль даного дослідження полягає в

аналізі впливу англійської мови на українську у XXI ст. Для вирішення даної мети потрібно виконати наступні наукові **завдання**:

дослідити причини впливу англійської мови на українську мову, англіцизми в українській мові, сфери використання англіцизмів.

Основні результати дослідження: Англійська мова виникла у 5 ст. н.е. (A brief history of English language, n. d.). Але вона так змінилася з того часу, що навіть сучасні англійці мало що б зрозуміли, якби зараз почули її. Вона змінювалася під впливом різних історичних подій, або ж вторгнень інших держав в Англію. Все було та як і з іншими мовами, вона розвивалася, залучувала нові слова, мала архаїзми, мала свою цінність та шарм. Звісно, що мала свої діалекти в залежності від території, свою родзинку.

Але варіант американської англійської мови набув більшої популярності. З історії ми знаємо, що Америку підкоряли представники багатьох країн: Франції, Іспанії, Німеччини, але, коли формувалася держава, англійська мова стала єдиною, яка об'єднала всі нації. В США діяла жорстка політика щодо мов. Офіційні документи склалися англійською мовою. У багатьох штатах навчання було лише англійською мовою. Звичайно, це привело до певних результатів.

Американський варіант англійської мови є більш комунікативний для спілкування через те, що в Америку їде багато емігрантів з різних країн для того, щоб мати краще життя. Так звана «американська мрія» стала ідеалом і об'єктом бажань для людей в цілому світі. Кіно, засоби масової інформації, молодіжні рухи робили все, щоб американський спосіб життя, культура та мова здавалися еталоном існування. Також велику роль у розповсюдженні англійської мови зіграло те, що вони винайшли телефон та комп'ютер, які глобально вплинули на розповсюдження англійської мови. І у результаті ми бачимо, що британський варіант англійської мови є більш стійким, а американський навпаки більш еластичним, тому він і поширився по світу більше. Таким чином, всі ці фактори стали причиною розповсюдження англійської мови на земній кулі.

Історично так склалося, що у багатьох сферах нашого життя, країни світу, наслідують Заходу. Адже, США – це досить прогресивна та сильна країна. Вона має свою міцну економічну політику, відсутність корупції, якісну систему освіти, потужну армію, широку сферу послуг, яка є найбільшим сектором економіки США. Тому всі ці сфери певною мірою впливають також і на інші країни, завдяки торговельним та політичним

зв'язкам. Тож як у наслідок вплив англійської мови на інші мови, а зокрема, і на українську є значний.

Останнім часом Україна має посилені зв'язки з Америкою, тому все більше та більше українців починають вчити англійську мову через те, що починають працювати у сфері ІТ, адже у такому випадку знання англійської мови вам дуже знадобляться. Оскільки українці є дуже талановита нація, то на багатьох міжнародних змаганнях та конкурсах, ми займаємо призові місця, де без знань англійської мови вам буде важко, адже англійська мова є міжнародною. Англійська мова є універсальною мовою, вона є простою для вивчення та спілкування.

Отже, опираючись на попередньо проведений аналіз можемо констатувати наступне: англійська мова є потужною та важливою на світовій арені, тому причинами впливу є успішна та активна діяльність США в економічній, політичній та культурних сферах життя, тому англійська мова стала міжнародною мовою і впливає на всі мови світу, у тому числі й на українську мову.

У зв'язку з тим, що англійське медіа у XX та XXI ст. значно поширилося і почало розповсюджуватися на інші країни, то як в наслідок цього в інших країнах почало з'являтися багато англійських термінів, які ще називають англіцизмами. Згідно з визначенням великого тлумачного словника сучасної української мови: «Англіцизм – слово, або зворот, що запозичені з англійської мови» (Бусел, 2003). Вони є дуже розповсюдженими в українській мові, вони настільки укорінилися в українській мові, що навіть вживаючи англіцизми у повсякденному житті людина не завжди може здогадатися про те, що це слово прийшло до нас з іншої країни. Хтось вважає, що англіцизми є шкідливими та несуть поганий вплив якого треба позбутися, а хтось навпаки вважає їх корисними та доречними й активно користується ними. Для слів запозичених з англійської мови характерні звукосполучення такі як: дж (джентльмен, джаз), ай (інсайд), ей(хокей). Історія проникнення англіцизмів в українську мову є щільно пов'язаною з історією проникнення англіцизмів у російську мову.

У XVI ст. відбулося перше проникнення англіцизмів в українську мову, вони прийшли до нас в наслідок зовнішньої торгівлі російської імперії. Також у цей час було започатковано вивчення англійської мови для практичних та наукових цілей.

Другий етап проникнення англіцизмів відбувся під час правління Петра I у XVII ст. У цей час з'являються запозичення слів з різних сфер таких як наука, побут, торгівля та відбувається усталення попередніх запозичень.

Третій етап появи англіцизмів в українській мові відбувся під час правління Катерини II у 20-х роках XIX ст. Через те, що Катерина II мала англофільну спрямованість.

З 1925 року в українську мову вже прийшли такі слова як: *televizor* – телевізор, *trolley-bus* – тролейбус, *cocktail* – коктейль, *container* – контейнер.

З 1921–1991 рр. Україна входила до складу СРСР, який значно призупинив розвиток розповсюдження української мови, адже у той час англійська вважалася не настільки важливою та престижною як зараз.

Але з 24 серпня 1991 року усе кардинально змінилося, та українська мова почала все більш активно поповнюватися англіцизмами, адже з того дня Україна стала незалежною державою та відповідно відкритою для інших країн, тому з того дня, вплив країн Заходу стрімко підвищився. Англійська мова почала стрімко поширюватися через книги, фільми, журнали, мас-медіа тощо. Тільки за декілька років до активної лексики української мови увійшли слова, які почали витісняти певні елементи з української мови. У цей час відбулося активне поповнення нашої лексики у галузі культури, економіки, політики тощо. За прогнозами вчених англійська мова буде утримувати статус міжнародної ще майбутні 50 років (Калашник, Черпак, 2000).

У 2023 році ми маємо надзвичайно велику кількість англіцизмів, на мою думку, ми ще ніколи не мали стільки запозичень в українській мові. Мільйони українців використовують їх щодня, особливо їх використовує молоде покоління. Здебільшого це сталося внаслідок глобального технологічного прогресу, політики та зовнішній торгівлі Америки. Такі слова як комп'ютер, смартфон, телевізор дуже давно укорінилися в нашій мові.

Зазвичай люди вживають англіцизми для того, щоб бути у «тренді» перед іншими. Адже, Америка вона має величезний вплив на країни у соціальних мережах, де зазвичай і проводить більшість свого часу сучасна молодь, і не тільки. Та на мою думку, небезпечність англіцизмів є у тому, що вони витісняють українські слова, і від цього насправді стає дуже боляче. Англіцизми можуть бути небезпечними для української мови через те, що вона може втратити свою ідентичність та індивідуальність, а так не повинно бути! Адже, мова є одним з головних ідентифікаторів країни, тому з англіцизмами треба поводитися дуже обережно, хоч вони й дійсно полегшують нам життя. Я не кажу, що ми не маємо права використовувати англіцизми, але з ними треба поводитися обачно. Адже, надмірне використання англіцизмів 'заглу-

шить' нашу мову. Англіцизми існують у різних сферах життя, а саме у таких як політика, економіка, технології, медицина, мода, соціальні мережі та військова тематика.

Політика. Англіцизми в українській мові, знаходяться у будь якій сфері, починаючи від повсякденних речей до серйозних сфер життя, до прикладу, таких як політика. Політична сфера має надзвичайно багато англіцизмів, адже українці активно ведуть ділові перемовини з американськими партнерами. До прикладу, таке слово як євроінтеграція, набуло великого вжитку українцями у 2022–2023 рр. через те, що Україна 23 червня 2022 року стала кандидатом у члени ЄС. Тому зараз це слово як ніколи є популярним серед українців через те, що євроінтеграція є своєрідним актом зближення України з ЄС, а оскільки Україна з кожним днем стає ближче до ЄС, то вживання цього слова є невіддільним від активної лексики кожного українця. Також слово *convention*, тобто конвенція, що у перекладі означає «міжнародний договір», по суті також є англіцизмом, але задля того, щоб нам не говорити, що, до прикладу, Україна уклала міжнародний договір, ми просто змінюємо на слово 'конвенція'. Хоч це слово і використовувалося раніше, але сьогодні у 2023 р., воно є ще більш відомим усім, через те, що Україна почала укладати багато договорів на світовій арені. Також маємо таке поняття як *impeachment*, тобто імпічмент, що у перекладі «відкликання» тобто це є дострокове припинення повноважень певної посадової особи. Хоч, це слово і не є часто вживаним, але воно відіграє важливу роль.

Економіка. Сфера економіки, насправді також переповнена англіцизмами. Ось, до прикладу, слово *marketing* також прийшло до нас з англійської мови, і вимовляємо ми його як маркетинг. Маркетинг є просуванням інформації, послуг клієнтові. Це слово часто використовують, адже українці зацікавлені у продажі та купівлі товарів, і ведуть досить успішний бізнес. Також, слово *management*, утворюючи це слово через транслітерацію у нас виходить менеджмент, що у перекладі означає управління. Це слово часто вживається у підприємницькій діяльності та прийшло до нас хоч вже і давно, але все одно є широко вживаним. Тому, що сфера підприємницької діяльності в Україні набирає нових обертів та багато підприємців проходять різні курси по менеджменту, щоб бути успішними. Також у сфері економіки ми зустрічаємо таке слово як *corruption*, тобто корупція – підкупність, продажність урядовців і громадських діячів у капіталістичних країнах (Корупція, н. д.). На жаль, цей термін часто зустрі-

чається в українській мові, але ми плекатимемо надію на краще. Також помітила останнім часом, що замість слова ціна люди використовують слово *price*, через транслітерацію говоримо як *прайс*.

Військова тематика. З початку масштабного вторгнення росії в Україну, в українській мові з'явилися нові англіцизми. Такі слова як *black out* у значенні того, що в усіх містах України немає світла, особливо було часто вживаним восени та взимку 2022–2023 рр. оскільки Україна мала великі проблеми з електрикою. Слово *military* (у перекладі військовий) також з'явилося в активному словнику кожного українця, адже це назва військового стилю одягу. Також слово *donate* – жертвувати, через транслітерацію українці говорять донатити, зазвичай ми так говоримо, коли треба пожертвувати певні кошти на ЗСУ чи лікування тяжко хворої людини, звісно, що це слово ми хоч і вживали раніше, але свого піку вжитку воно набуло з 2022 р. і по сьогодні. Також таке слово як *shelter* (з англ. укриття, бомбосховище, притулок), через транслітерацію українці говорять як *шелтер*. Починаючи з 24 лютого 2022 р. це слово є у активному словнику кожного українця, бо всі знають, що під час повітряної тривоги треба негайно пройти в найближче укриття. Також одним з популярних слів з 24 лютого 2022 року є слово *volunteering*, через транслітерацію українці говорять це слово як волонтерство, тобто, допомагати комусь чи чомусь безплатно. Саме так робили українці у перші дні та місяці повномасштабного вторгнення рф на територію України, і продовжують робити це і надалі.

Технології. Великих обертів також під час дистанційного навчання у період коронавірусу набрало слово *deadline*, тобто кінцевий термін, ще 10 років тому, його вживали лише одиниці, а вже сьогодні це слово вживають тисячі. Також таке слово як *device* (з англ. пристрій) вживається у повсякденному житті. Хоч, можливо, це слово і не є якоюсь новизною, але я почала чути це слово все далі частіше у розмовах людей. Також слово *upgrade* (з англ. оновлення), тому люди, які працюють у сфері ІТ, і не тільки, часто його застосовують. На мою думку, свою популярність серед українців, воно почало набирати з 2017 року. Також англійське слово *share*, що означає ділитися, використовується українцями завдяки транслітерації як *шарити*. Зазвичай це слово використовується тоді, коли користувач хоче поділитися певною інформацією з іншими. Також слово *fix* (з англ. виправити, поремонтувати), тому часто при спілкуванні з друзями чула таке слово як «фіксити». Причиною вживання таких англіцизмів є дистанційна робота на США, тому іноді мені цікаво спілкуватися з ними, адже я можу почути від них багато англіцизмів.

Медицина. З початком пандемії коронавірусу в українській мові з'явилося багато нових слів, які ми не використовували раніше, до прикладу, таке слово як *lockdown* почало вживатися в українській мові завдяки транслітерації як *локдаун*, що означає протокол, що вводиться для того, щоб запобігти розповсюдженню захворюваності. Слово *coronavirus*, тобто коронавірус з'явилося у нас у 2019 р. Коронавірус – це таке захворювання, коли людина має високу температуру, кашель, втрату нюху, і т.д. А саме через розповсюдження коронавірусу по світу, разом з ним, ми почали вживати слово *pandemic*, тобто пандемія, що означає інтенсивний розвиток якогось захворювання на певних материках чи по всьому світу. З 2020 р. це слово стало розповсюдженим не тільки в Україні, а й по всьому світу. Хоч, це слово й існувало раніше, але своєї популярності воно набуло з 2020 р. і по сьогодні, адже ще досі увесь світ не може позбутися від цього захворювання. Щось подібне сталося і зі словом *vaccination*, тобто вакцина, воно також прийшло до нас зі словом пандемія у 2020 р., але через те, що у 2020 р. вакцина від коронавірусу тільки була у стані розробки, то у 2021 р. це слово стало ще більш вживаним тому, що вакцину вже винайшли, і багато людей повинно було її вжити, щоб запобігти поганим наслідкам.

Мода. Звісно, що англіцизми не обійшли сферою й сферу моди. Слово *trend*, або ж завдяки транслітерації ми говоримо це слово як *тренд*. Вживаємо його тоді, коли говоримо про те, що до прикладу, якась річ є у моді, наприклад, цей колір у тренді, тобто він є модним для цього сезону. Також є ще таке слово як *shoes*, що означає «взуття», тому українські підлітки підхопили цю тенденцію і почали використовувати це слово. Зазвичай вони використовують це слово для того, щоб бути у тренді перед своїми однолітками. А ось, до прикладу, спортивне взуття фірми *Nike*, яке так обоюноє молодь називають *найки*.

Соціальні мережі. У 2023 р. соціальними мережами користуються усі як молодь, так і дорослі, тому саме тема соціальних мереж є усіяною різними англіцизмами, які не просто існують, а застосовуються молоддю на практиці кожен день. До прикладу англійське слово *like*, тобто схвалення певної фотографії чи посту у певній соціальній мережі. Хоч, це слово ми почали використовувати не так давно, але сьогодні будь який українець може сказати, що означає лайкати та де це слово використовувати. Також у соціальних мережах ми часто вживаємо таке слово як *story*, тобто історія, але також завдяки роботі транслітерації ми просто говоримо *сторіс*. *Сторіс* – це такі короткі відео чи фотографії, що можуть бути у профілі, лише протягом 24 годин. Зазвичай вони є у таких соціаль-

Найпоширеніші англіцизми з тем:

Політика	Економіка	Військова тематика	Медицина	Мода	Технології	Соціальні мережі
Євроінтеграція	Корупція	Донатити	Пандемія	Тренд	Апгрейд	Лайкати

них мережах як інстаграм, фейсбук і т.д. А так як інстаграм та фейсбук є однією з найпоширеніших соціальних мереж, то згідно з цим слово сторіс вживається часто, адже українці люблять проводити час у соціальних мережах. Так як у соціальних мережах зазвичай таким чином люди хочуть поділитися своїми думками та ідеями, з приводу того як вони відпочили чи попрацювали. Також, особливо, молодь любить використовувати таке слово як *chatting* – чатитися, що означає переписуватися у соціальних мережах. Також слово *post*, що перекладається як публікація, українцями вживається постійно. До прикладу, ми часто говоримо, що чекайте, зараз я запостую нову світлину, що означає опублікую нову світлину, виставлю її у маси. Слово *ban* (з англ. забороняти), тобто обмеження прав користувача у певній соціальній мережі та не тільки. Таке буває досить часто, коли людина стала комусь не приємна, і з нею хтось не хоче спілкуватися.

Висновки. Підсумовуючи вище наведене за темою «Вплив англійської мови на українську мову у XXI ст.» можемо зазначити наступні проміжкові результати. Визначили причини впливу англійської мови на українську мову, його розвиток та важливість знань. Та так як ми маємо 2 варіанти англійської мови, то розглянули деякі особливості британського та американського англійського. Адже, спочатку був лише британ-

ський варіант, але згодом утворився й американський. Хоч вони є і схожі, але все одно дуже різні, і буває часом так, що американець не розуміє британця, а британець навпаки не розуміє американця, через вимову. Зазначаємо, що англіцизми вони були, є і будуть через політичні, економічні, торговельні сфери життя, через соціальні мережі вони у будь якому випадку проникають в українську мову. На сучасному етапі активний словничок кожного українця складається зі слів, левову частину яких складають англіцизми. Звісно, що ми не повинні їх позбуватися, але надмірне вживання їх, може призвести до поганих наслідків, тому важливо себе контролювати, адже ігноруючи мову можна загубити націю. Англіцизми ми можемо зустріти у будь якій сфері нашого життя, навіть вживаючи англіцизми роками, люди все одно можуть не знати, що вони їх використовують. Кожна сфера нашого життя наповнена англіцизмами, тому уникнути від них надзвичайно важко. Деяких ми навіть не зможемо позбутися, адже слова, як називається та чи інша річ в українській мові не існує.

Таким чином підводячи підсумок дослідженню ми можемо констатувати наступне, що англійська мова має великий вплив на українську мову у XXI ст. і згідно з цим наша мова має багато англіцизмів, але головне тримати баланс у їх використанні, і шанувати свою українську мову.

СПИСОК ВИКОРИСТАНИХ ДЖЕРЕЛ

1. A brief history of English language. *Oxford International English Schools UK*. URL: <https://www.oxfordinternationalenglish.com/a-brief-history-of-the-english-language/> (date of access: 12.07.2024).
2. Lyons D. How Many People Speak English, And Where Is It Spoken?. *Babbel*. 2021. URL: <https://www.babbel.com/en/magazine/how-many-people-speak-english-and-where-is-it-spoken> (date of access: 18.07.2024).
3. Бусел В. Великий тлумачний словник сучасної української мови. К.; Ірпінь : ВТФ «Перун», 2003. 1440 с.
4. Калашник В. С., Черпак М. Т. Еволюція впливу російської та англійської мов на розвиток української мови. *Вісник: Проблеми української термінології*. 2000. № 402. С. 131–132.
5. Корупція. *Академічний тлумачний словник (1970–1980)*. URL: <https://sum.in.ua/s/korupcija> (дата звернення: 11.07.2024).

REFERENCES

1. *A brief history of English language*. (n. d.). Oxford International English Schools UK. <https://www.oxfordinternationalenglish.com/a-brief-history-of-the-english-language/>
2. Lyons, D. (2021). How Many People Speak English, And Where Is It Spoken? *Babbel*. <https://www.babbel.com/en/magazine/how-many-people-speak-english-and-where-is-it-spoken>
3. Busel, V. (2003). *Velykyi tлумачnyi slovnyk suchasnoi ukrainskoi movy* [A large explanatory dictionary of the modern Ukrainian language]. K.; Irpin : VTF «Perun». [in Ukrainian].
4. Kalashnyk, V. S., & Cherpak, M. T. (2000). *Evolutsiia vplyvu rosiiskoi ta anhliiskoi mov na rozvytok ukrainskoi movy* [The evolution of the influence of the Russian and English languages on the development of the Ukrainian language]. *Visnyk: Problemy ukrainskoi terminolohii – Bulletin: Problems of Ukrainian terminology*, (402), 131–132. [in Ukrainian].
5. *Koruptsiia* [Corruption]. (b. d.). *Akademichnyi tлумачnyi slovnyk (1970–1980) – Academic explanatory dictionary (1970–1980)*. <https://sum.in.ua/s/korupcija> [in Ukrainian].